

DECYZJA WYKONAWCZA KOMISJI**z dnia 19 lipca 2012 r.****zmieniająca wykaz „wspólnot lokalnych stopnia podstawowego” w załączniku do dyrektywy Rady 94/80/WE ustanawiającej szczegółowe warunki wykonywania prawa głosowania i kandydowania w wyborach lokalnych przez obywateli Unii mających miejsce zamieszkania w państwie członkowskim, którego nie są obywatelami**

(2012/412/UE)

KOMISJA EUROPEJSKA,

uwzględniając Traktat o funkcjonowaniu Unii Europejskiej, w szczególności jego art. 22 ust. 1,

uwzględniając dyrektywę Rady 94/80/WE z dnia 19 grudnia 1994 r. ustanawiającą szczegółowe warunki wykonywania prawa głosowania i kandydowania w wyborach lokalnych przez obywateli Unii mających miejsce zamieszkania w państwie członkowskim, którego nie są obywatelami ⁽¹⁾, w szczególności jej art. 2 ust. 2,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) W załączniku do dyrektywy 94/80/WE wyszczególniono „wspólnoty lokalne stopnia podstawowego” wyznaczające zakres dyrektywy.
- (2) Zgodnie z art. 2 ust. 2 dyrektywy 94/80/WE państwo członkowskie powiadamia Komisję o przypadkach, w których wskutek zmian wprowadzonych w prawie krajowym jakakolwiek wspólnota lokalna, o której mowa w załączniku do tej dyrektywy, została zastąpiona inną jednostką lub gdy wskutek takiej zmiany taka jednostka została zlikwidowana, lub gdy tworzone są dalsze takie jednostki. W konsekwencji Komisja dostosowuje załącznik poprzez zastąpienie, usunięcie lub dodanie odpowiednich jednostek, by tak zmieniony załącznik opublikować w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej*.

(3) Dania, Grecja, Irlandia, Litwa i Łotwa poinformowały Komisję, że wskutek zmian wprowadzonych w ich prawodawstwie krajowym dotyczące ich „wspólnoty lokalne stopnia podstawowego” zostały zmienione. O przepisach tych zawiadomiono formalnie Komisję.

(4) Należy w związku z tym zmienić załącznik do dyrektywy 94/80/WE,

PRZYJMUJE NINIEJSZĄ DECYZJĘ:

Artykuł 1

Załącznik do dyrektywy 94/80/WE zostaje zmieniony zgodnie z załącznikiem do niniejszej decyzji.

Artykuł 2Niniejsza decyzja wchodzi w życie pierwszego dnia po jej opublikowaniu w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej*.

Sporządzono w Brukseli dnia 19 lipca 2012 r.

W imieniu Komisji
José Manuel BARROSO
Przewodniczący

⁽¹⁾ Dz.U. L 368 z 31.12.1994, s. 38.

ZAŁĄCZNIK

Wykaz „wspólnot lokalnych stopnia podstawowego” w załączniku do dyrektywy 94/80/WE otrzymuje brzmienie:

„W rozumieniu art. 2 ust. 1 lit. a) niniejszej dyrektywy »wspólnota lokalna stopnia podstawowego« oznacza:

— w Austrii:

Gemeinden, Bezirke in der Stadt Wien,

— w Belgii:

commune/gemeente/Gemeinde,

— w Bułgarii:

община/кметство/Общината е основната административно-териториална единица, в която се осъществява местното самоуправление,

— na Cyprze:

δήμος, κοινότητα,

— w Republice Czeskiej:

obec, městský obvod nebo městská část územně členěného statutárního města, městská část hlavního města Prahy,

— w Danii:

kommune, region,

— w Estonii:

vald, linn,

— w Finlandii:

kunta, kommun, kommun på Åland,

— we Francji:

commune, arrondissement dans les villes déterminées par la législation interne, section de commune,

— w Niemczech:

kreisfreie Stadt bzw. Stadtkreis; Kreis; Gemeinde, Bezirk in der Freien und Hansestadt Hamburg und im Land Berlin; Stadtgemeinde Bremen in der Freien Hansestadt Bremen, Stadt-, Gemeinde-, oder Ortsbezirke bzw. Ortschaften,

— w Grecji:

δήμος,

— na Węgrzech:

települési önkormányzat; község, nagyközség, város, megyei jogú város, főváros, főváros kerületei; területi önkormányzat; megye,

— w Irlandii:

City Council, County Council, Borough Council, Town Council,

— we Włoszech:

comune, circoscrizione,

— na Łotwie:

novads, republikas pilsēta

— na Litwie:

Savivaldybė

— w Luksemburgu:

commune,

-
- *na Malcie*:
Kunsill Lokali,
 - *w Niderlandach*:
gemeente, deegemeente,
 - *w Polsce*:
gmina,
 - *w Portugalii*:
município, freguesia,
 - *w Rumunii*:
comuna, orașul, municipiul, sectorul (numai în municipiul București) și județul,
 - *na Słowacji*:
samospráva obce: obec, mesto, hlavné mesto Slovenskej republiky Bratislava, mesto Košice, mestská časť hlavného mesta Slovenskej republiky Bratislavy, mestská časť mesta Košice; samospráva vyššieho územného celku: samosprávny kraj,
 - *w Słowenii*:
občina,
 - *w Hiszpanii*:
municipio, entidad de ámbito territorial inferior al municipal,
 - *w Szwecji*:
kommuner, landsting,
 - *w Zjednoczonym Królestwie*:
counties in England; counties, county boroughs and communities in Wales; regions and Islands in Scotland; districts in England, Scotland and Northern Ireland; London boroughs; parishes in England; the City of London in relation to ward elections for common councilmen".
-